

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION  
COMMISSION ÉLECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

---

**IEC 62841-1**  
Edition 1.0 2014-03

**ELECTRIC MOTOR-OPERATED HAND-  
HELD TOOLS, TRANSPORTABLE TOOLS  
AND LAWN AND GARDEN MACHINERY  
– SAFETY –**

**Part 1: General requirements**

**IEC 62841-1**  
Édition 1.0 2014-03

**OUTILS ÉLECTROPORTATIFS À MOTEUR,  
OUTILS PORTABLES ET MACHINES POUR  
JARDINS ET PELOUSES – SÉCURITÉ –**

**Partie 1: Règles générales**

## **C O R R I G E N D U M 2**

Corrections to the French version appear after the English text.

Les corrections à la version française sont données après le texte anglais.

### **5 General conditions for the tests**

*Replace 5.19 with the following:*

**5.19** *All electrical measurements shall be made with a maximum measurement error of 5 %.*

*Instruments for measuring voltage shall have an input resistance of at least 1 M $\Omega$  with a maximum parallel capacitance of 150 pF.*

#### **Rationale for this corrigendum:**

The maximum parallel capacitance for instruments for measuring voltage was increased from 25 pF to 150 pF. A 25 pF maximum parallel capacitance is not typical for voltage measuring equipment, and would require highly specialized and expensive equipment. This was not the intention of TC 116. A maximum value of 150 pF will allow the continued use of voltage measuring equipment currently being used by testing laboratories.